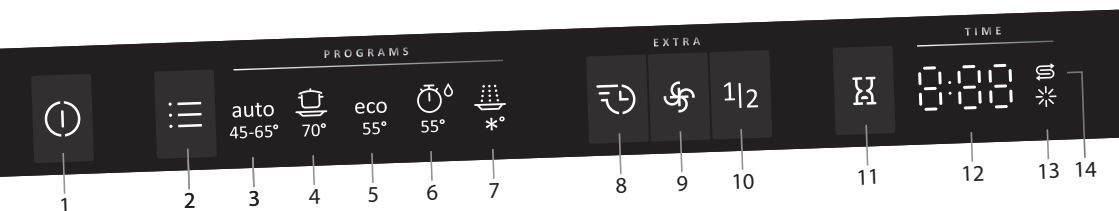




## Bruksanvisning

Diskmaskin  
GV30.1

**gorenje**



- |   |                    |    |                              |
|---|--------------------|----|------------------------------|
| 1 | Huvudströmbrytaren | 8  | Tidsbesparing                |
| 2 | Programväljare     | 9  | Extra torkning               |
| 3 | Autodisk           | 10 | Halv last                    |
| 4 | Grytdisk           | 11 | Fördröjd start               |
| 5 | Ecodisk            | 12 | Display                      |
| 6 | Snabbdisk          | 13 | Indikator för spolglansmedel |
| 7 | Avspolning         | 14 | Indikator för salt           |

Säkerhetsanvisningar .....	2
Innan du diskar första gången .....	3
Lasta diskmaskinen .....	4
Använda diskmaskinen .....	5
Inställningar .....	8
Skötsel och rengöring .....	9
Felsökning .....	11
Installation .....	14
Service .....	15
Information för testinstitut .....	15
Teknisk information .....	16

### Allmänt

- Läs och spara bruksanvisningen!
- Använd inte diskmaskinen till något utöver det som anges i denna bruksanvisning.
- Belasta inte diskmaskinsluckan eller diskkorgarna med något utöver diskgoods.
- Lämna inte diskmaskinsluckan i öppet läge eftersom det kan utgöra en snubbelrisk.
- Använd endast maskindiskmedel!
- Denna maskin får användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt mental förmåga, sinnefrånvaro eller brist på erfarenhet och kunskap. Dessa personer måste ha tillsyn vid användning av maskinen eller få anvisningar om hur maskinen ska användas och förstå de risker som kan förekomma. Rengöring av maskinen får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn måste övervakas så att de inte leker med diskmaskinen.
- Skadad nätkabel får endast bytas av behörig fackman.
- Använd diskmaskinen endast i hushållsliknande miljöer för att diska hushållsdisk. All annan användning är otillåten.
- Placera aldrig diskgoods med lösningsmedelsrester i diskmaskinen på grund av explosionsrisken. Disk som innehåller aska, vax och smörjfett får heller inte diskas i diskmaskinen.

#### VARNING!

Knivar och andra spetsiga föremål måste läggas horisontellt i diskmaskinens anpassade korgar.

### Installation

Se kapitel Installation.

### Barnsäkerhet

- Starta alltid genast diskmaskinen när du fyllt på diskmedel.
- Håll barn borta från diskmaskinen när den är öppen. Det kan finnas diskmedelsrester kvar!
- Låt inte barn använda eller leka med diskmaskinen. Var särskilt aktsam när luckan är öppen.

#### VARNING!

Akta barnen - maskindiskmedel är frätande!

### Överfyllnadsskydd

Överfyllnadsskyddet startar utpumpning och stänger av vattenintag om diskmaskinens vattennivå stiger över den normala. Om skyddet utlöses, stäng av vattentillförseln och ring efter service.

### Förpackningsmaterial

Källsortera enligt din kommuns rekommendationer.

### Skrotning

- När diskmaskinen tjänat ut och ska skrotas ska den genast göras obrukbar. Dra ur kontakten och klipp av sladden så kort som möjligt.
- Diskmaskinen är tillverkad och märkt för återvinning.
- Kontakta din kommun för information om var och hur din diskmaskin skall återvinnas på rätt sätt.

### Vinterförvaring/transporter

- Förvara diskmaskinen frostfritt.
- Undvik långa transporter vid stark kyla.
- Transportera diskmaskinen upprätt eller liggande på rygg.

## Innan du diskar första gången

### Avhårdaren

För att uppnå ett bra diskresultat behöver diskmaskinen mjukt vatten (vatten med låg kalkhalt). Hårt vatten orsakar vita beläggningar på diskgodset och i diskmaskinen.

Vattnets hårdhet anges i följande skalor: Tyska hårdhetsgrader (°dH) och franska hårdhetsgrader (°fH). Inkommande vatten med en hårdhetsgrad över 6°dH (9°fH) måste avhårdas. Detta görs automatiskt med hjälp av den inbyggda avhårdaren. För att avhårdaren ska fungera optimalt måste inställningen av den anpassas till det inkommande vattnets hårdhetsgrad.

Kontakta vattenverket i din kommun för att få reda på vilken hårdhetsgrad vattnet har.

### Ställa in avhårdaren

I kapitel Inställningar på sidan 8 beskrivs hur du ställer in avhårdaren. Glöm inte att fylla på salt i saltbehållaren efter att du ställt in avhårdaren.

### Fylla på salt

Innan du använder en diskmaskin med avhårdare måste du fylla på salt i saltbehållaren. Använd grovt salt eller specialsalt för diskmaskiner.

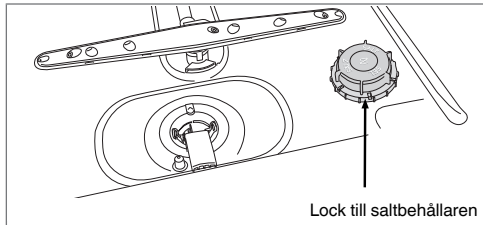
#### VARNING!

För att inte riskera rostfläckar måste ett diskprogram startas direkt efter påfyllning av salt.

Håll aldrig maskindiskmedel i saltbehållaren. Detta leder till att avhårdaren förstörs!

### Gör så här första gången:

- 1 Skruva först bort locket enligt bilden.
- 2 Sätt tratten, som följer med diskmaskinen, i behållarens påfyllningshål. Håll först i ca 1 l vatten.
- 3 Fyll sedan på så mycket salt max 1,5 kg, att behållaren blir full.
- 4 Torka bort överflödigt salt, så att locket kan skruvas fast ordentligt.
- 5 Kör ett program så att eventuellt salt i diskmaskinen sköljs bort.



### Indikering för påfyllning av salt

När saltet är slut och behöver fyllas på lyser ovanstående symbol i displayen.

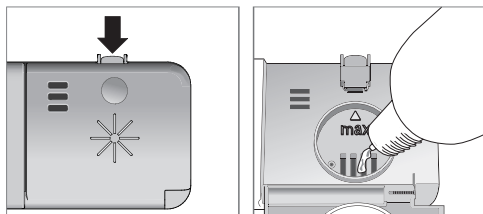
När saltet tar slut, skruva av locket och fyll behållaren med salt. Vatten behövs bara första gången! Torka rent och skruva åt. Kör ett program så att eventuellt salt i diskmaskinen sköljs bort.

Efter påfyllning kan det dröja lite innan symbolen slocknar.

### Fylla på spolglansmedel

Torkningen går snabbare och får ett bättre resultat om man använder spolglansmedel. Du får också ett finare diskresultat med klart och fläckfritt diskgodset.

- 1 Öppna locket för spolglansmedel.
- 2 Fyll försiktigt på spolglansmedel. Fyll endast på så mycket spolglansmedel tills det når nivån markerad med **max**.
- 3 Torka bort eventuellt överflödigt spolglansmedel runt om behållaren.
- 4 Stäng locket ordentligt.



### Indikering för påfyllning av spolglansmedel

När spolglansmedlet är slut och behöver fyllas på lyser ovanstående symbol i displayen.

Efter påfyllning kan det dröja lite innan symbolen slocknar.

### Ställa in dosering av spolglansmedel

I kapitel Inställningar beskrivs hur du ställer in doseringen av spolglansmedel. Doseringen av spolglansmedel kan ställas in från 0 (Av) till 5 (Hög dosering). (Förvalt från fabrik: 5)

### Öka doseringen av spolglansmedel:

- Om diskgodset har vattenfläckar.

### Minska doseringen av spolglansmedel:

- Om diskgodset har en vit/blå kladdig film.
- Om diskgodset har ränder.
- Vid skumbildning. Om man har mycket mjukt vatten kan man späda spolglansmedlet med hälften vatten.

## Lasta diskmaskinen

### Diska ekonomiskt

- Vänta med diskningen tills diskmaskinen är full, så sparar du energi.
- Skölj inte under rinnande vatten. Skrapa bara bort större matrester innan du lastar diskmaskinen.
- Välj miljöanpassat diskmedel. Läs miljödeklarationerna på förpackningen!
- Är disken bara lätt smutsad kan du välja ett program med låg temperatur.
- Du får ett bättre torkresultat om du efter avslutat program ställer luckan lite på glänt. (Om diskmaskinen är inbyggd måste inredningen klara eventuell kondens.)

### Ömtåligt diskgodis

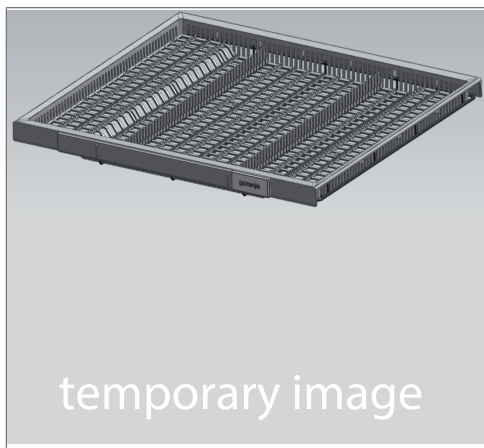
En del husgeråd tål inte att maskindiskas. Detta kan bero på flera saker. Vissa material tål inte stark värme, andra kan skadas av maskindiskmedlet.

### Diskmaskinens korgar

Diskmaskinen är utrustad med toppkorg, överkorg och underkorg.

#### Toppkorg

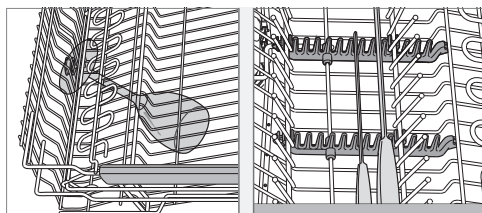
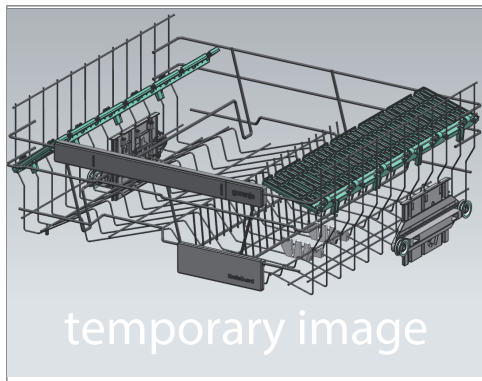
Toppkorgen har plats för bestick, slevar, vispar, serveringsbestick och liknande föremål.



#### Överkorg

Placera glas, koppar, skålar, assietter och fat i överkorgen. Vänd alla smutsiga ytor inåt och nedåt! Vinglas ställs i vin-

glashyllan och knivar läggs i knivstället till höger om sådant finns.



#### Höjning och sänkning av överkorg

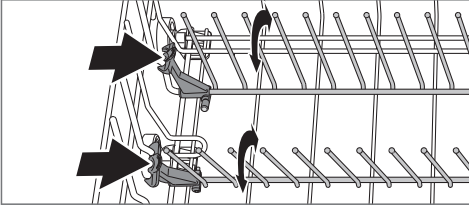
- 1 Dra ut överkorgen.
- 2 Ta tag i överkorgens sidor med båda händerna och lyft upp den.
- 3 Lyft upp korgen igen och igen för att stegvis komma till nästa läge. (Överkorgen kan justeras i tre lägen.) När överkorgen är i det översta läget och lyfts upp sänks den ner till det nedersta läget.

image

#### Vikpinnar

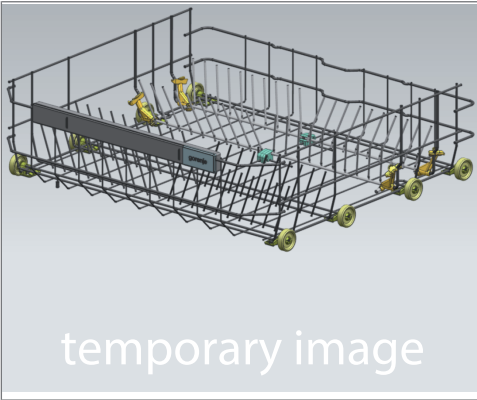
Vikpinnarna kan fällas upp och ner för att man på ett bättre sätt ska kunna placera kastruller, skålar och glas. Frigör vikpinnarna genom att trycka fästet inåt innan läget justeras.

## Använda diskmaskinen



### Underkorg

Placera tallrikar, assietter, uppläggningsfat och kastruller i underkorgen.



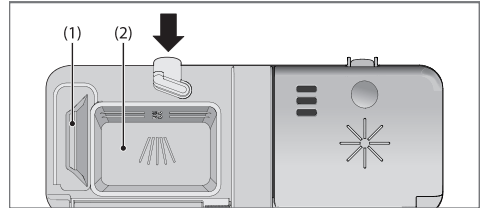
### Vikpinnar

Fäll ned de fällbara vikpinnarna (tallriksstöden) vid diskning av kastruller. Frigör vikpinnarna genom att trycka fästet inåt innan läget justeras.

**OBS!**

Kontrollera att spolarmarna kan rotera fritt.

### Dosera diskmedel



- 1 Fack för fördiskmedel
- 2 Fack för huvuddiskmedel

Diskmedel skall doseras efter vattnets hårdhetsgrad.

Följ doseringsanvisningarna på diskmedelsförpackningen. Diskmaskinen är utrustad med en avhårdare, dosera därför som om du har mjukt vatten.

Överdosing av diskmedel kan försämra diskresultatet och medför dessutom en extra belastning för miljön.

Håll diskmedlet i diskmedelsfacket. Det finns ett fack för fördisk och ett för huvuddisk. Om pulver- eller flytande maskindiskmedel används, dosera en mindre del av diskmedlet i facket för fördisk. Kontakta diskmedelstillverkaren om du har frågor rörande diskmedel.

**OBS!**

Använd endast maskindiskmedel! Handdiskmedel får inte användas eftersom skumbildningen hindrar diskmaskinens arbete.

### Diskmedelstabletter

Dela tablett i två delar om locket till doseraren är svårt att stänga. Det finns risk att diskmedlet inte doseras riktigt om locket är spänt och inte kan öppnas på rätt sätt.

**OBS!**

Diskmedelstabletter rekommenderas inte i korta program (under 75 minuter). Använd då istället pulver- eller flytande maskindiskmedel.

### 3in1/Kombimedel

Läs noga anvisningarna för dessa produkter. Är något oklart, kontakta diskmedelstillverkaren.

### ⓘ Huvudströmbrytaren

Tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen tänds.

## Välja program

Tryck en eller flera gånger på Programväljaren tills önskad programsymbol aktiveras.

### auto

#### 45-65° Autodisk

Diskmaskinen känner av hur smutsig disken är och anpassar vattenförbrukning och temperatur därefter. Vid nyinstallation behöver programmet köras fem gånger innan det helt anpassat sig och ger bästa resultat.



#### 70° Grytdisk

Program för hårt smutsad disk som till exempel kastruller, grytor och gratångformar. Om diskmaskinen inte fylls av sådan disk, kan du fylla på med tallrikar och så vidare.

### eco

#### 55° Ecodisk

Detta program är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning.



#### 55° Snabbdisk

Programmet används till glas och porslin som är lätt smutsat, exempelvis kaffekoppar.



#### \*° Avspolning

För att skölja diskgodset, medan du väntar på att diskmaskinen skall bli full.

## Välja tillval

För att välja ett tillval tryck på någon av tillvalsknapparna (vissa tillval går ej att kombinera).



#### Tidsbesparing

Detta tillval reducerar programtiden, men förbrukar mer energi och vatten.



#### Extra torkning

Tack vare en förhöjd temperatur i den sista sköljningen förbättras torkresultatet om du aktiverar tillvalet. Energiförbrukningen blir lätt förhöjd.

## Halv last

Tillvalet anpassar diskprogrammet till en halvt fylld diskmaskin, som då förbrukar mindre energi och vatten.



#### Fördröjd start

Vid val av Fördröjd start kommer diskmaskinen att starta 1-24 timmar efter det att du har stängt luckan.

- 1 Tryck en gång på knappen för att aktivera Fördröjd start. Tryck flera gånger eller håll in knappen för att ställa in önskat antal timmar.
- 2 Stäng luckan, diskmaskinen räknar ner med 1 timma åt gången och startar vid vald fördröjning.

Om du vill avbryta tillvalet Fördröjd start, öppna luckan, tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen släcks.

## Starta diskmaskinen

Stäng luckan för att starta diskmaskinen.

### Återstående tid

När du valt program och tillval, visas hur lång tid programmet tog förra gången det kördes.

## Om du vill avbryta eller byta program

Öppna luckan, tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen släcks, om du vill byta program sedan du startat diskmaskinen. Fyll på nytt diskmedel om luckan till doserarens diskmedelsfack öppnats. Tryck därefter på Huvudströmbrytaren igen, välj ett nytt program och stäng luckan.

## Vill du stoppa i mer disk?

Öppna luckan. Diskmaskinen stannar automatiskt. Ställ in disken, stäng luckan och diskmaskinen fortsätter där den slutade.

## Om diskmaskinen stängs av med huvudströmbrytaren eller vid strömavbrott

Om diskprogrammet inte är avslutat fortsätter det avbrutna programmet när diskmaskinen får ström igen.

### OBS!

Under torkningen avbryts programmet om strömmen stängs av eller om luckan är öppen i mer än 2 minuter.

## Efter avslutat program

Diskmaskinen stängs automatiskt av efter avslutat program. Stäng av vattenkranen efter varje användning.

# Programtabell

Program	Diskmedel		Tillval	Fördiskar	Huvuddisk	Antal skölj- jar	Sista sköljning	Förbrukningsvärden <sup>1)</sup>				
	Fack 1	Fack 2						Kallt vatten <sup>2)</sup>		Varmt vatten <sup>3)</sup>		Vattenför- br. (L)
								Disktid (ca tim.:min)	Energi (ca kWh)	Disktid (ca tim.:min)	Energi (ca kWh)	
Autodisk	???	???		?-?	??-?? °C	?-?	?? °C	?-??-?-??	0,0-0,0??	?-??-?-??	0,0-0,0??	??-??
Grytdisk	???	???		?	?? °C	?	?? °C	?-??	0,0??	?-??	0,0??	??
Ecodisk <sup>4)</sup>	???	???	?	?	?? °C	?	?? °C	?-??	0,00??	?-??	0,0??	00,00??
Snabbdisk	???	???		?	?? °C	?	?? °C	?-??	0,0??	?-??	0,0??	??
Avspolning	???	???		?	?? °C	?	?? °C	?-??	0,0??	?-??	0,0??	??

1) Förbrukningsvärdena varierar beroende på temperatur på inkommande vatten, rumstemperatur, lastmängd, valda tilläggfunktioner med mera.


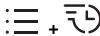
2) Anslutning till kallvatten ca 15 °C.

3) Anslutning till varmvatten ca 60 °C.

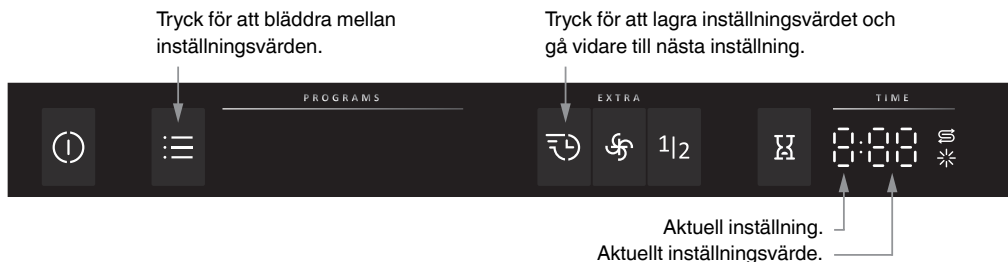
4) Detta diskprogram är den standarddiskcykel som informationen för energimärkningen bygger på, är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning.

## Inställningar

Öppna menyn för inställningar:

1. Stäng av maskinen. Tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen tänds.  

2. Inom 10 sekunder;  
- tryck på Programväljaren och tillvalsknappen för Tidsbesparing.  

3. Displayen visar menyn för inställningar (aktuell inställning samt aktuellt inställningsvärde).  
(Lämna menyn genom att bläddra igenom menyn eller trycka på Huvudströmbrytaren.)

Navigera i menyn för inställningar:



Du kan nu göra följande inställningar:

Inställningar	Alternativ																																					
1. Spolglansmedel	1:00 - 1:05	Inställning för dosering av spolglansmedel.																																				
2. Vattenhårdhet	2:00 - 2:09	Inställning av avhårdaren. Hämta inställningsvärdet från vattenhårdhetstabellen nedan. <table border="1"><thead><tr><th>°dH</th><th>°fH</th><th></th><th>°dH</th><th>°fH</th><th></th></tr></thead><tbody><tr><td>0-5</td><td>0-9</td><td>2:00</td><td>20-24</td><td>35-43</td><td>2:05</td></tr><tr><td>6-8</td><td>10-14</td><td>2:01</td><td>25-29</td><td>44-52</td><td>2:06</td></tr><tr><td>9-11</td><td>15-20</td><td>2:02</td><td>30-39</td><td>53-70</td><td>2:07</td></tr><tr><td>12-14</td><td>21-25</td><td>2:03</td><td>40-49</td><td>71-88</td><td>2:08</td></tr><tr><td>15-19</td><td>26-34</td><td>2:04</td><td>50+</td><td>89+</td><td>2:09</td></tr></tbody></table>	°dH	°fH		°dH	°fH		0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05	6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06	9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07	12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08	15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09
°dH	°fH		°dH	°fH																																		
0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05																																	
6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06																																	
9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07																																	
12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08																																	
15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09																																	

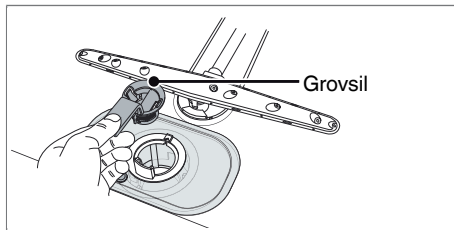


## Skötsel och rengöring

### Grovsilen

I grovsilen samlas större matrester, som inte utan vidare kan passera avloppspumpen. Töm grovsilen vid behov.

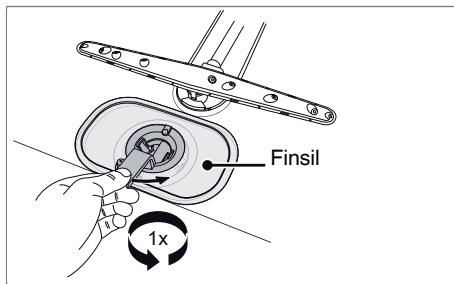
- 1 Lyft grovsilen rakt upp med hjälp av handtaget.
- 2 Töm grovsilen. Glöm inte att sätta tillbaka den!



### Finsilen

Det som samlas på finsilen spolans automatiskt av vid varje diskgång. Finsilen och dess rördel bör ändå rengöras ett par gånger om året.

- 1 Vrid handtaget moturs.



- 2 Lyft silen rakt upp med handtaget. Avlägsna sedan grovsilen för att kunna rengöra finsilen.
- 3 Återmontera i omvänd ordning. Kontrollera att kanterna tätar ordentligt när du sätter tillbaka finsilen.
- 4 Lås fast silen genom att vrida handtaget medurs till stoppläge. Handtaget ska peka rakt ut från diskmaskinen.

#### OBS!

Diskmaskinen får inte användas utan att silarna är monterade!

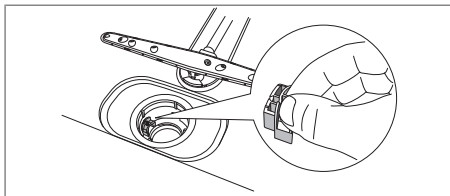
Diskresultatet kan påverkas om grovsilen inte är rätt monterad.

### Avloppspumpen

Pumpen kan nås inifrån diskmaskinen.

- 1 Gör diskmaskinen strömlös genom att dra ur stickkontakten ur vägguttaget!

- 2 Ta bort grovsilen och finsilen.
- 3 Ta bort den lilla gula passbiten till höger i bottenbrunnen (se bild nedan).



- 4 Genom att sticka in fingret i hålet kommer du åt att snurra pumpvingen och ta bort eventuella stopp.
- 5 Montera tillbaka passbiten och silarna.
- 6 Sätt i stickkontakten i vägguttaget.

Om diskmaskinen ändå inte går att starta och ett surrande ljud hörs har överfyllnadsskyddet aktiverats.

- Stäng av vattnet.
- Dra ur stickkontakten ur vägguttaget.
- Ring service.

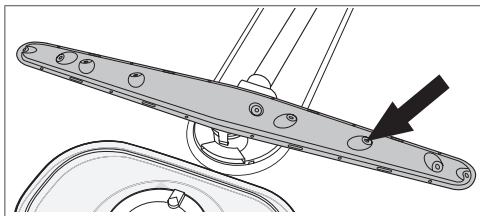
#### OBS!

Glöm inte montera tillbaka passbiten.

### Spolarmarna

Hål och lagringar kan ibland bli igensatta. Peta bort skräpet med en nål eller liknande. Spolarmarna har även hål på undersidan.

För att underlätta rengöringen kan du lossa spolarmarna. Glöm inte att montera fast dem ordentligt efteråt.



#### Undre spolarm

- Dra den undre spolarmen rakt upp för att lossa den.

#### Övre spolarm

- 1 Dra ut överkorgen.
- 2 Skruva spolarmslagringen motsols för att lossa spolarmen från överkorgen.

### Luckan

När du gör rent kanten runt luckan använd endast en lätt fuktad trasa (eventuellt med lite rengöringsmedel).

---

## Kalkavlagringar

Diskmaskinens innerbehållare är tillverkad av rostfritt stål och hålls ren genom normal användning. Om du har kalkhaltigt (hårt) vatten kan det dock bildas kalkavlagringar i diskmaskinen. Kör i så fall programmet Grytdisk med två matskedar citronsyra i diskmedelsfacket (utan disk i maskinen).

## Panelen

Håll knapparna rena och fria från fett. Torka av dem med torr eller lätt fuktad trasa. Använd aldrig rengöringsmedel – det kan repa ytan. Stäng av diskmaskinen med Huvudströmbrytaren vid rengöring av knapparna för att undvika ofrivilliga knapptryckningar.

## Felsökning

Typ av fel i display		Åtgärd
<b>F10</b>	Överfullnad 1	Rensa avloppspumpen. Se kapitel Skötsel och rengöring. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F11</b>	Uttömningsfel	Se "Vatten kvar i diskmaskinen" i tabellen "Problem" nedan. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F12</b>	Vattenintagsfel	Kontrollera att vattenkranen är öppen. Kontrollera att yttre silen på inloppsslangen inte är blockerad. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F40</b>	Ventilläckage	Stäng av vattenkranen och ring service.
<b>F52</b>	Vattennivåfel 1	Kontrollera att yttre silen på inloppsslangen inte är blockerad. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F53</b>	Vattennivåfel 2	Avbryt programmet genom att öppna luckan, tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen släcks. Kontrollera att silarna inte är igensatta. Starta diskmaskinen på nytt. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F54</b>	Överfullnad 2	Stäng av vattenkranen och ring service.
<b>F56</b>	Cirkulationsfel	Ring service.

Tryck på valfri knapp för att ta bort felmeddelandet.

Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
Disken är inte ren.	Spolarmarna går inte runt.	Lyft av armarna och gör rent. Kontrollera att diskgoods inte hindrar spolarmarna.
	Gammalt diskmedel. Diskmedel är färskvara.	Undvik storförpackningar.
	Felaktig dosering av diskmedel.	Dosera efter vattnets hårdhetsgrad. Kraftig över- eller underdosering medför försämrat diskresultat.
	För svagt diskprogram.	Byt till ett kraftigare program.
	Felaktig lastning av diskmaskinen.	Täck inte porslin med stora skålar eller dylikt. Undvik att placera mycket höga glas i hörnen av korgarna.
	Glas och koppar har välvt under diskningen.	Ställ diskgodset stadigt.
	Silen är inte i rätt position.	Skruva fast silen. Se kapitel Skötsel och rengöring.

<b>Problem</b>	<b>Tänkbara orsaker</b>	<b>Åtgärder</b>
Fläckar eller slöja på diskgodset.	Avhårdaren läcker salt.	Kontrollera att saltlocket är ordentligt åtskruvat. Annars ring service.
	Felaktigt inställd avhårdare.	Se kapitel Inställningar.
	Felaktigt inställd dosering för spolglansmedel.	Se kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar.
	Saltbehållaren är tom.	Fyll på salt. Se kapitel Innan du diskar första gången.
	3in1/ Kombimedel används och inställningen TAB (3in1/ Kombimedel) är aktiverad.	Inaktivera inställningen TAB (3in1/ Kombimedel) samt fyll på salt och spolglansmedel.
	För hög temperatur och/eller för mycket diskmedel kan orsaka så kallad etsning på kristallglas. Detta kan tyvärr inte åtgärdas, bara förebyggas.	Diska kristallglas i låg temperatur och dosera diskmedel med försiktighet. Kontakta diskmedelstillverkaren.
Diskgodset har en vit/blå kladdig film.	För hög dosering av spolglansmedel.	Sänk doseringen. Se under kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar. Om vattnet är mycket mjukt kan du eventuellt späda ut spolglansmedlet med hälften vatten.
Fläckar på rostfritt eller silver.	Vissa matrester såsom senap, majonnäs, citron, vinäger, salt och dressing kan orsaka fläckar på rostfritt stål om det lämnas kvar en längre tid.	Skölj bort den här sortens matrester om du inte ska starta diskmaskinen på en gång. Använd gärna programmet Avspolning.
	Allt rostfritt kan ge fläckar på silver om de kommer i kontakt under diskningen. Även aluminium kan orsaka fläckar på diskgodset.	Föremål av silver och rostfritt bör inte komma i beröring med varann under diskningen.
Fläckar som är kvar efter diskningen.	Läppstift och te kan vara svårt att diska bort.	Byt till ett diskmedel med blekmedel.
Slamrande ljud vid diskning.	Diskan är inte rätt placerad eller spolararna går inte runt.	Kontrollera att diskgodset står stadigt. Snurra på spolararna för att se att de går runt.
Diskmaskinen startar inte.	Luckan är inte ordentligt stängd.	Kontrollera.
	En propp/ säkring har löst ut.	Kontrollera.
	Stickkontakten sitter inte i vägguttaget.	Kontrollera.
	Vattenkranen är stängd.	Kontrollera.
	Överflylnad/läckage.	Kontrollera.
	Ett surrande ljud (avloppspumpen) hörs från diskmaskinen, som ej upphör när strömmen bryts med huvudströmbrytaren.	Stäng av vattenkranen. Dra ur kontakten och ring därefter service.
Kontrollera att inte tillvalet Fördröjd start är inkopplat.	Tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen släcks om du vill avbryta tillvalet Fördröjd start. Starta diskmaskinen på nytt.	

<b>Problem</b>	<b>Tänkbara orsaker</b>	<b>Åtgärder</b>
Vatten kvar i diskmaskinen.	Stopp i avloppsslangen.	Lossa avloppsslangen där den är ansluten till diskbänkens vattenlås. Kontrollera att inget skräp har fastnat. Är den konformiga delen av röret kapad så att innerdiametern är minst 14 mm?
	Veck på avloppsslangen.	Kontrollera att slangen inte har några veck eller skarpa böjar.
	Silarna är igensatta.	Rensa grovsil och finsil.
	Föremål i avloppspumpen.	Rensa avloppspumpen. Se kapitel Skötsel och rengöring.
Dålig lukt i diskmaskinen.	Smuts kring lister och hörn.	Gör rent med en diskborste och låglödmande rengöringsmedel.
	Program med låg temperatur är valt under en längre tid.	Kör ett program med en högre temperatur cirka 1 gång i månaden.
	Diskmaskinen står oanvänd under en längre tid.	Avaktivera inställningen Vattentank. Se kapitel Inställningar.
Diskgodset blir inte tillräckligt torrt.	För låg torkeffekt.	Aktivera tillvalet Extra torkning.
	Diskmaskinen är inte fullastad.	Lasta diskmaskinen full.
	Spolglansmedlet är slut eller inställt på för låg dosering.	Fyll på eller öka doseringen av spolglansmedel. Se under kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar.
		Öppna dörren på glänt efter avslutat program.
Luckan går inte att stänga.	Korgarna sitter inte i rätt läge.	Kontrollera att korgarna är i rätt horisontelläge.
		Kontrollera att diskgodset inte hindrar diskorgarna från att skjutas in i rätt läge.
Knapparna reagerar inte på tryck.	Du har tryckt på knapparna för snabbt efter att du öppnat luckan.	Vänta en stund och prova igen.
	Smuts på knapparna.	Rengör med torr eller lätt fuktad trasa.
	Luckan är stängd.	Öppna luckan. Knapparna reagerar endast på knapptryckningar när luckan är öppen.



Det är viktigt att du läser igenom och följer de instruktioner och anvisningar som finns nedan. Utför installation och anslutning enligt den separata installationsanvisningen.

### Säkerhetsanvisningar

- Anslutning till el, vatten och avlopp ska utföras av en person med erforderlig kompetens.
- Följ alltid gällande bestämmelser för vatten, avlopp och el.
- En felaktig eller bristfällig installation kan leda till högre förbrukning av energi, vatten och diskmedel, vilket kan leda till ökade kostnader och sämre diskresultat. För att minimera oljud är det viktigt att anvisningarna följs.
- Var försiktig vid installationen! Använd skyddshandskar! Var alltid två stycken!
- Placera ett vattentätt skyddstråg på golvet under diskmaskinen för att förebygga eventuella vattenläckage.
- Innan du skruvar fast diskmaskinen, provkör diskmaskinen med programmet Avspolning. Kontrollera att diskmaskinen tar in vatten och tömmer. Kontrollera även att det inte förekommer några läckage vid anslutningar.

#### VARNING!

Stäng av vattentillförseln när du installerar diskmaskinen!

#### VARNING!

Stickkontakten måste vara urdragen eller eluttaget spänningslöst under arbetet!

### Uppställning

- Inbyggnads- och anslutningsmått finns i den separata installationsanvisningen. Kontrollera att alla mått stämmer innan du börjar installera. Notera att påhängsluckans höjd kan justeras för att anpassas till övrig inredning.
- Se till att underlaget är stadigt. Justera de ställbara fötterna så att diskmaskinen står vågrätt.

### Anslutning till avlopp

Se i den separata installationsanvisningen för nödvändiga uppgifter.

Denna diskmaskin är lämplig att installeras i en upphöjd inbyggnad (för att få en arbetsvänlig höjd). Det betyder att diskmaskinen kan placeras så att avloppsslangen mynnar ut på en lägre nivå än diskmaskinens botten, exempelvis att den leds direkt till golvbrunn. Diskmaskinen är försedd med en integrerad skyddsanordning, som förhindrar att den töms på vatten under diskfasen.

Avloppsslangen kan även ledas till en anslutningsnippel vid diskbänkens vattenlås. Anslutningsnippelns invändiga diameter måste vara minst 14 mm.

Avloppsslangen får förlängas med högst 3 m (den totala längden på avloppsslangen får ej överstiga 4,5 m). Eventuella skarvkopplingar och skarvrör måste ha en inre diameter av minst 14 mm. Helst ska man dock ersätta avloppsslangen med en ny utan skarv.

Ingen del av avloppsslangen får ligga högre än 950 mm över diskmaskinens botten.

Se till att avloppsslangen inte veckar sig.

### Anslutning till vatten

Använd endast den tillloppslang som levereras med diskmaskinen. Återanvänd inte gamla eller andra lösa tillloppslangar.

Det måste finnas en avstängningskran på tillloppsledningen. Avstängningskranen ska placeras lättåtkomlig, så att vattnet kan stängas av om diskmaskinen måste flyttas.

När installationen är klar, öppna avstängningskranen och låta trycket stå på en stund och kontrollera att alla anslutningar är täta.

#### **Anslut till kallt vatten...**

Om du värmer upp din fastighet med olja eller el.

#### **Anslut till varmt vatten (max 70 °C)...**

Om du använder exempelvis fjärrvärme, solceller eller bergvärme för uppvärmning av din fastighet. Genom att välja varmvattenanslutning sparar du disktid och minskar diskmaskinens konsumtion av elenergi.

### Anslutning till el

Information om den elektriska anslutningen hittar du på typskylten. Dessa uppgifter måste stämma överens med elnätets data.

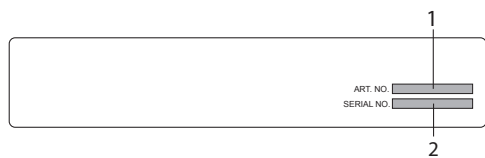
Diskmaskinen skall anslutas till ett jordat uttag.

Vägguttaget för elanslutning ska placeras utanför installationsutrymmet för att vara lättåtkomligt efter installation av diskmaskinen. Använd ej förlängningsladd!

#### **OBS!**

Reparation och underhåll som berör säkerhet eller prestanda, skall utföras av behörig fackman.

Läs kapitel Felsökning innan du kontaktar service. Anteckna uppgifterna på typskylten som sitter på höger insida av diskmaskinen. Notera artikelnummer (1) och serienummer (2).



Beställ information för testinstitut via e-post [dishwasher.testinfo@appliance-development.com](mailto:dishwasher.testinfo@appliance-development.com).

Vid förfrågan ange uppgifterna på typskylten som sitter på höger insida av diskmaskinen. Notera artikelnummer (1) och serienummer (2).

### Information om energimärkning

Informationsblad, enligt Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1059/2010

#### Gorenje

Modellbeteckning:	GV30.1
Antal standardkuvert:	16 <sup>1)</sup>
Energieffektivitetsklass:	?
Årlig energiförbrukning (AE <sub>C</sub> ):	??? kWh per år <sup>2)</sup>
Energiförbrukning i en standarddiskcykel(E <sub>i</sub> ):kWh	
Effektförbrukning	
Frånläge (P <sub>o</sub> ):	?00 W
Viloläge (P <sub>i</sub> ):	?00 W
Årlig vattenförbrukning (AW <sub>C</sub> ):	???? liter per år <sup>3)</sup>
Torkeffektsklass:	? <sup>4)</sup>
Standardprogram:	Ecodisk <sup>5)</sup> , inga tillval
Programtid för standarddiskcykeln:	??? minuter
Vilolägets varaktighet (T <sub>i</sub> ):	Infinit
Ljudnivå:	45 dB(A) re 1 pW
Konstruktion:	Inbyggnadsprodukt

1) Enligt standard, EN 50242.

2) Baserad på 280 standarddiskcykler vid kallvattenanslutning och förbrukning enligt energisparläge. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur maskinen används.

3) Baserad på 280 standarddiskcykler. Den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen används.

4) På en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast).

5) Detta diskprogram är den standarddiskcykel som informationen för energimärkningen bygger på, är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning.

### Tekniska uppgifter

Höjd:	817-872 mm
Bredd:	596 mm
Djup:	550 mm
Vikt:	52 kg <sup>1)</sup>
Vattentryck:	0,03–1,0 MPa 0,3–10 kp/cm <sup>2</sup> 3-100 N/cm <sup>2</sup>

Elektrisk anslutning: Se typskylt

Anslutningseffekt: Se typskylt

1) Vikten kan variera på grund av olika specifikationer.



sv (06-15)